



ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА

5070 гр. Елена, ул. „Иларион Макариополски” № 24
Телефон/факс: 06151/65-57

e-mail: obs@elena.bg
web: obs.elena.bg

ПРОТОКОЛ

№ 6

Днес 30 април 2010 г. от 14.15 часа в Малката зала на Община Елена се проведе заседание на **ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА**.

В работата на заседанието участие взеха 15 общински съветника от общо 17, като отсъстваха общинските съветници г-жа Снежана Капинчева и г-н Йордан Йорданов. От Общинска администрация участие взеха кмета на общината г-н Сашо Топалов, заместник кмета на общината г-н Йордан Кирчев, г-н Йордан Йорданов – кметски наместник с.Ил.рът, и граждани.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев, след като констатира необходимия кворум от общинските съветници, съгласно чл. 27, ал. 2 от Закона за местното самоуправление и местната администрация откри заседанието. При откриване на заседанието в залата присъстват 15 общински съветника.

Председателят на Общински съвет запозна присъстващите с проекта за дневен ред :

ПРОЕКТ ЗА ДНЕВЕН РЕД:

1. Предложение относно изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг.

Вн.: Кмета на общината

2. Предложение относно ползване на временен безлихвен заем от бюджета на община Елена през 2010 година за финансиране на разходи по възстановяването им по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС.

Вн.: Кмета на общината

3. Предложение относно актуализиране на наемна цена на част от имот частна общинска собственост, предоставен за ползване на общинското ръководство на БСП гр. Елена.

Вн.: Кмета на общината

4. Предложение относно избор на общински съветници, които да бъдат включени в състава на комисията по провеждане на търговете и конкурсите.

Вн.: Председател ОбС

Председателят на Общински съвет – Елена г-н Симеон Кънчев предложи като т.5 в проекта за дневен ред да се добави направеното предложение от Постоянната комисия по „Бюджет и финанси” относно приемане на годишните финансово-счетоводни отчети и балансите на дружествата с общинско участие за 2009 година.

Председателят на Общински съвет – Елена г-н Симеон Кънчев даде думата за изказвания по внесения проект за дневен ред.

Изказвания по проекта за дневен ред не бяха направени.

В залата присъстват 15 общински съветника.

Председателят на Общински съвет – Елена г-н Симеон Кънчев подложи на гласуване като т.5 в проекта за дневен ред да се добави предложението за приемане на годишните финансово-счетоводни отчети и балансите на дружествата с общинско участие за 2009 година:

“ЗА” – 14, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – 1. Приема се.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев подложи на гласуване проекта за дневен ред:

“ЗА” – 15, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване бе приет следния

ДНЕВЕН РЕД:

1. Предложение относно изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг.

Вн.: Кмета на общината

2. Предложение относно ползване на временен безлихвен заем от бюджета на община Елена през 2010 година за финансиране на разходи по възстановяването им по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС.

Вн.: Кмета на общината

3. Предложение относно актуализиране на наемна цена на част от имот частна общинска собственост, предоставен за ползване на общинското ръководство на БСП гр.Елена.

Вн.: Кмета на общината

4. Предложение относно избор на общински съветници, които да бъдат включени в състава на комисията по провеждане на търговете и конкурсите.

Вн.: Председател ОбС

5. Предложение относно приемане на годишните финансово-счетоводни отчети и балансите на дружествата с общинско участие за 2009 година.

Вн.: ПК”Бюджет и финанси”

ПО ПЪРВА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев даде думата на кмета на общината г-н Сашо Топалов да запозна присъстващите с предложението за изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг.

Кмета на общината г-н Сашо Топалов запозна присъстващите с предложението за изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг.

В залата влиза общинския съветник г-н Йордан Йорданов.

В залата присъстват 16 общински съветника.

Председателя на Общинският съвет даде думата за становище на:

г-н Йордан Димитров – член на Постоянната комисия по „Бюджет и финанси”. Постоянната комисия разгледа на свое заседание проведено на 29.04.2010 г. от 17.00 часа предложението за изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг, като го подкрепя с 4 гласа „за”.

Дадена бе думата за изказвания. Такива не постъпиха.

В залата присъстват 16 общински съветника.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев подложи на гласуване предложението за изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг:

“ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

ОТНОСНО: Изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг

На основание чл.21, ал.1, т.23 и чл. 21, ал.2 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, **Общински съвет – Елена**

Р Е Ш И :

1.Приема изменение и допълнение на Наредбата за съставяне, изпълнение, отчитане на общинския бюджет и поемането на общински дълг, както следва:

1.1.В чл.2, ал.2 след текста «бюджетните сметки» се добавя «/бюджети»

1.1.В чл.3, ал.1 след текста «собствени приходи» се добавя текста «по чл.6, ал.1 от Закона за общинските бюджети».

1.2.Чл.3, ал.2 се изменя и добива вида: «В разходната част на общинския бюджет, Общинският съвет определя бюджетните кредити за финансиране на текущи и капиталови разходи в местните дейности, разпределя по видове дейности и параграфи средствата на делегираните от държавата дейности в съответствие със стандартите за финансирането им, както и разходите за лихви, такси и комисиони по обслужването на общинския дълг. Плащането на главницата по общинския дълг се предвижда в частта за финансиране на дефицита».

1.3.В чл.9, ал.1 текста «тригодишна» се заменя със «средносрочна».

1.4.В чл.13, ал.1 отпада текста «в която е приет».

1.5.В чл.15, ал.1, т.2 след текста «местни» се добавя текста «данъци».

1.6.В чл.21, ал.1 след «финансирани» отпада текста «държавни трансфери /ДДФЛ и обща допълваща субсидия/» и добива вида «с обща субсидия за делегираните от държавата дейности, съгласно Единната бюджетна класификация».

1.7.В чл.37 след текста «бюджетните сметки» се добавя «/бюджети»

1.8.Създава се чл.38, ал.1 със следния текст «Събирането на приходите от местни данъци се извършва на основата на Наредбата по чл.1, ал.2 от Закона за местните данъци и такси».

1.9.Текста на чл.38 става ал.2

1.10.В Раздел VIII старите чл. от 59 до 74 се отменят. Създават се нови чл. от 59 до 64, а раздел VIII става „Общински дълг”

1.10.1.Чл.59. Общината може да поема дългосрочни и краткосрочни дългове, при условията на Закона за общинския дълг.

1.10.2.Чл.60. Кметът на общината внася предложенията за поемане на дълг, които се разглеждат на заседание на Общинския съвет.

1.10.3. Чл.61. Предложенията за поемане на дългосрочен общински дълг трябва да са придружени с пълно описание на проектите, които ще се финансират със заемните средства.

1.10.4.Чл.62. Предложението за поемане на дългосрочен дълг се подлага на обсъждане от местната общност при условията и реда, определени с наредба, приета от Общинския съвет.

1.10.5.Чл.63.С решението си за приемане на отчета на бюджета за съответната година Общинският съвет приема и годишен отчет за състоянието на общинския дълг.

1.10.6.Чл.64. Процедурата за избор на финансова институция за осигуряване на проекта или на инвестиционния посредник се провежда по реда на Закона за обществените поръчки.

1.11. В параграф 3 от Преходните и заключителни разпоредби на Наредбата да се добави номера на решението, за изменение и допълнение на Наредбата.

ПО ВТОРА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев даде думата на кмета на общината г-н Сашо Топалов да запознае присъстващите с предложението за ползване на временен безлихвен заем от бюджета на община Елена през 2010 година за финансиране на разходи по възстановяването им по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС.

Кмета на общината г-н Сашо Топалов запозна присъстващите с предложението за ползване на временен безлихвен заем от бюджета на община Елена през 2010 година за финансиране на разходи по възстановяването им по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС.

Председателя на Общинският съвет даде думата за становище на: г-н Йордан Димитров – член на Постоянната комисия по „Бюджет и финанси“. Постоянната комисия разгледа на свое заседание проведено на 29.04.2010 г. от 17.00 часа предложението за ползване на временен безлихвен заем от бюджета на община Елена през 2010 година за финансиране на разходи по възстановяването им по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС, като го подкрепя с 4 гласа „за“.

Дадена бе думата за изказвания. Такива не постъпиха.

В залата присъстват 16 общински съветника.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за ползване на временен безлихвен заем от бюджета на община Елена през 2010 година за финансиране на разходи по възстановяването им по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС:

1	<i>СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ</i>	”ЗА”
2	<i>СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА</i>	отсъства
3	<i>ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ</i>	”ЗА”
4	<i>МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ</i>	”ЗА”
5	<i>ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ</i>	”ЗА”
6	<i>ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ</i>	”ЗА”
7	<i>АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА</i>	”ЗА”
8	<i>СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА</i>	”ЗА”
9	<i>КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ</i>	”ЗА”
10	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ</i>	”ЗА”
11	<i>ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА</i>	”ЗА”
12	<i>ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ</i>	”ЗА”
13	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ</i>	”ЗА”
14	<i>СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА</i>	”ЗА”
15	<i>РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА</i>	”ЗА”
16	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ</i>	”ЗА”
17	<i>МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА</i>	”ЗА”

“ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

Р Е Ш Е Н И Е № 33/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Ползване на временен безлихвен заем от бюджета на община Елена през 2010 г. за финансиране на разходи до възстановяването им по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС

На основание чл.21, ал.1, т.6 и т.10 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и във връзка с т.20 от ДДС №07/04.04.2008 г. на Министерство на финансите **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Дава съгласие за ползване на временен безлихвен заем от бюджета на Общината за финансиране на разходи до възстановяването по одобрени проекти, съфинансирани от ЕС в размер до 100 000 лв. със срок на възстановяване 31.12.2010 година.

ПО ТРЕТА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев даде думата на кмета на общината г-н Сашо Топалов да запознае присъстващите с предложението за актуализиране на наемна цена на част от имот частна общинска собственост, предоставен за ползване на общинското ръководство на БСП гр.Елена.

Кмета на общината г-н Сашо Топалов запозна присъстващите с предложението за актуализиране на наемна цена на част от имот частна общинска собственост, предоставен за ползване на общинското ръководство на БСП гр. Елена.

Председателя на Общинският съвет даде думата за становище на:
г-н Милко Моллов – Председател на Постоянната комисия по „Общинска собственост”.
Постоянната комисия разгледа на свое заседание проведено на 29.04.2010 г. от 16.30 часа предложението за актуализиране на наемна цена на част от имот частна общинска собственост, предоставен за ползване на общинското ръководство на БСП гр. Елена, като го подкрепя с 4 гласа „за”.

Председателя на Общинският съвет даде думата на:
г-н Валентин Гуцов – общински съветник: Аз искам да изясня нещо за себе си. Първо от месец февруари 2008 година сградата е станала общинска собственост. Има ли сключен договор между Общината и БСП за предоставяне за ползване на помещението на втория етаж и какъв е бил наема, който БСП е плащала до сега.

Председателя на Общинският съвет даде думата на:
г-н Сашо Топалов – кмет на общината: Много актуална тема, но не толкова значима. Сигурен съм, че по Ваш сигнал от Областния управител г-н Пенчо Пенчев получихме запитване как се ползва тази сграда. Десет години аз Сашо Топалов съм водил „война” за тази сграда, за да стане тя общинска публична собственост. Помещението на I-вия етаж се ползва от КНСБ, Големия салон се стопанисва от общината. На II-рия етаж се намира така наречения директорски офис на КНСБ + още една съседна стая. На етаж клуб имат БЗНС, от северната страна се намира клуба на БСП, големия салон е на Подкрепа. Наемната цена, която са плащали за ползване на клуба си БСП е била ниска до момента. Затова правим това предложение да има равнопоставеност между всички политически партии. Договор между община Елена и ръководството на БСП няма, пропуснато е, има Заповед на кмета и споразумителен протокол. Има неща, които не са доглеждани във времето. Поднасям извинения, че не съм обърнал внимание на този факт. Но може да погледнем нещата и от друг ъгъл. Когато сградата е била държавна собственост, защо от Областната управа тогава не е събиран наем до 2008 година. Нека не политизираме нещата. Когато не съм бил кмет 2001 година, няма наем – никой не е търсил наем, нито държавата в лицето на Областния управител. Нека запазим добрия тон.

Председателя на Общинският съвет даде думата на:
г-н Валентин Гуцов – общински съветник: Не ме разбирайте погрешно, ние нямаме нищо против БСП да ползва помещението нито имаме претенции за цената. Аз от доста време поставям въпроса за регламентиране цялостното ползване на сградата. Има желаещи да

ползват салона – от кого трябва да искат разрешение и срещу каква цена, други искат да наемат офис на втория етаж – срещу каква сума.

Председателя на Общинският съвет даде думата на:

г-н Сашо Топалов – кмет на общината: Благодаря Ви г-н Гуцов прав сте трябва да се сложи ред и порядък в тази сграда, която се намира в центъра на града. Преди два месеца поканих на среща областните структури на КНСБ и Подкрепа. КНСБ са отдали частта си на Дончо Ангелов за никой това не е тайна след водени разговори сме стигнали до консенсус г-н Ангелов да освободи помещението и моята идея е да дадем I-вия етаж за ползване на децата от Детския комплекс. Големия салон се ползва предимно от самодейците към читалище „Напредък” гр.Елена и не е отказвано на никой да го ползва за каквото и да било мероприятие както и Голямата зала на общината и или тази зала №211. Общината за момента не плаща консумативите на сградата те се поемат от КНСБ.

Председателя на Общинският съвет даде думата на:

г-жа Стефка Костадинова – общински съветник: Почти всеки ден този салон е зает. Танцовия състав при читалище „Напредък” гр.Елена, го ползват понеделник и сряда, в другите дни се ползва от други самодейни състави при читалището. Ние пенсионерите го ползваме събота и неделя за забави. За песенния празник, който ще се проведе през месец май ще моля да ползваме салона за преобличане на групите, които ще са ни гости.

Други изказвания не постъпиха.

В залата присъстват 16 общински съветника.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев уточни че на основание чл.37 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и чл.12, ал.3 от Правилника за организацията и дейността на Общински съвет – Елена, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация не участва при вземане на решението, след което на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за актуализиране на наемна цена на част от имот частна общинска собственост, предоставен за ползване на общинското ръководство на БСП гр.Елена:

1	<i>СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ</i>	<i>Не участва в гласуването</i>
2	<i>СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА</i>	<i>отсъства</i>
3	<i>ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ</i>	<i>”ЗА”</i>
4	<i>МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ</i>	<i>”ЗА”</i>
5	<i>ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ</i>	<i>”ЗА”</i>
6	<i>ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ</i>	<i>”ЗА”</i>
7	<i>АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА</i>	<i>”ЗА”</i>
8	<i>СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА</i>	<i>”ЗА”</i>
9	<i>КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ</i>	<i>”ЗА”</i>
10	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ</i>	<i>”ЗА”</i>
11	<i>ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА</i>	<i>”ЗА”</i>
12	<i>ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ</i>	<i>”ЗА”</i>
13	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ</i>	<i>”ЗА”</i>
14	<i>СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА</i>	<i>”ЗА”</i>
15	<i>РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА</i>	<i>”ЗА”</i>
16	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ</i>	<i>”ЗА”</i>
17	<i>МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА</i>	<i>”ЗА”</i>

“ЗА” – 15, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

РЕШЕНИЕ № 34/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Актуализиране на наемна цена на част от имот частна общинска собственост, предоставен за ползване на общинското ръководство на БСП гр. Елена

На основание чл.21, ал.1, т.8 от Закона за местното самоуправление и местната администрация чл. 14, ал. 4 от ЗОС и във връзка с чл. 22 от Наредбата за реда за придобиване, управление и разпореждане с общинско имущество на ОбС – Елена и чл.31, ал.1 от Закона за политическите партии **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Актуализира наемната цена, изчислена по методиката за определяне на начални цени за договоряне при отдаване под наем на общински имоти за клубни нужди без стопанска дейност на 56,25 /педесет и шестлв. и 25 ст./ без ДДС за част от недвижим имот, актуван с АОС 499/15.02.2008 г., находящ се на втори етаж/ две помещения/, с площ от 37,5 кв.м. от имот „За музей и профсъюзен дом”, в УПИ I, кв. 35 по плана на гр. Елена, който се ползва от ПП БСП. Съгласно чл. 22, ал. 3 от НРПУРОИ, договорът се сключва до прекратяване мандата на 41-вото Народно събрание.

2. Упълномощава кмета на община Елена да сключи договор за наем с актуалната цена с общинското ръководство на ПП БСП, считано от 01.01.2010 г.

ПО ЧЕТВЪРТА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев запозна присъстващите с предложението за избор на общински съветници, които да бъдат включени в състава на комисията по провеждане на търговете и конкурсите.

Председателя на Общинският съвет даде думата за становище на: г-н Йордан Василев – Председател на Постоянната комисия по „Местно самоуправление”. Постоянната комисия разгледа на свое заседание проведено на 29.04.2010 г. от 16.00 часа предложението за избор на общински съветници, които да бъдат включени в състава на комисията по провеждане на търговете и конкурсите, като го подкрепя с 4 гласа „за”.

Дадена бе думата за изказвания. Такива не постъпиха.

В залата присъстват 16 общински съветника.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев подложи на гласуване предложението за избор на общински съветници, които да бъдат включени в състава на комисията по провеждане на търговете и конкурсите:

“ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

РЕШЕНИЕ № 35/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Избор на общински съветници, които да бъдат включени в състава на комисията по провеждане на търговете и конкурсите

На основание чл.21, ал.1, т.23 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Избира в състава на комисията по провеждане на търговете и конкурсите да бъдат включвани следните общински съветници:

- г-н Милко Здравков Моллов

- г-н Йордан Иванов Йорданов
и резервен член г-н Лазар Костов.

2. Настоящото решение отменя Решение № 71/30.05.2008 г. на Общински съвет – Елена

ПО ПЕТА ТОЧКА ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев даде думата на г-н Йордан Димитров член на Постоянната комисия по „Бюджет и финанси” да запознае присъстващите с предложението за приемане на годишните финансово-счетоводни отчети и балансите на дружествата с общинско участие за 2009 година.

Г-н Йордан Димитров член на Постоянната комисия по „Бюджет и финанси” запозна присъстващите с предложението за приемане на годишните финансово-счетоводни отчети и балансите на дружествата с общинско участие за 2009 година, като изрази и становището на Постоянната комисия по „Бюджет и финанси”, която разгледа предложението за приемане на годишните финансово-счетоводни отчети и балансите на дружествата с общинско участие за 2009 година на проведеното заседание на 29.04.2010 година и го подкрепя с 4 гласа „за”.

Председателя на Общинския съвет г-н Симеон Кънчев даде думата на:
г-н Сашо Топалов – кмет на общината: Искам да кажа по нещо за общинските дружества. Нещата са повече от трагични. Това е началото на разговори за общинските дружества. Политиката на общината винаги е била да пази и помага на общинските дружества. Елена е един от малкото градове, които успяхме да запазим нашия ДАП. „Елена автотранспорт” съществува благодарение на субсидията, която получава от общината. Къде отидоха 200 машини – кой ги открадна. Дълги години дружеството бе ограбвано, ние трябва да полагаме сили и да го съхраним. За МБАЛ „Д-р Димитър Моллов – Елена” какво да кажем – тежка е ситуацията в сферата на здравеопазването в страната. Болницата в Полски Тръмбеш затвори врати преди месеци и вече е окрадена. „Буковец” – много проблеми с бетоновия възел, с доставчиците на пясъци, но нека го има, дори за малки козметични ремонти на територията на общината. Общински имоти, с основни приходи на дружеството от такса пазар. Пазар ще има и за в бъдеще. На времето окрадоха, „оскубаха” „БАЛКАН” и Вие знаете кой. „Хоспис-Елена” – труден проблем, трябва да го съхраним. Нека си помогнем взаимно. Наливаме пари неправомерно. В момента общината е спонсор на общинските дружества, а ние очакваме обратния ефект – дивиденди. Вие предложете как виждате политиката на общинските дружества, а ние ще решим. Трябва да сме обективни в реалната ситуация.

Други изказвания не постъпиха.

В залата присъстват 16 общински съветника.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев предложи гласуването на предложението за приемане на годишните финансово-счетоводни отчети и балансите на дружествата с общинско участие за 2009 година, да стане поотделно за всяко дружество:
“ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за приемане годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ОБЩИНСКИ ИМОТИ – ЕЛЕНА” ЕООД за 2009 година:

1	<i>СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ</i>	”ЗА”
2	<i>СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА</i>	отсъства
3	<i>ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ</i>	”ЗА”
4	<i>МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ</i>	”ЗА”
5	<i>ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ</i>	”ЗА”
6	<i>ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ</i>	”ЗА”

7	АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА	"ЗА"
8	СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА	"ЗА"
9	КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ	"ЗА"
10	ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ	"ЗА"
11	ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА	"ЗА"
12	ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ	"ЗА"
13	ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ	"ЗА"
14	СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА	"ЗА"
15	РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА	"ЗА"
16	ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ	"ЗА"
17	МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА	"ЗА"

"ЗА" – 16, "ПРОТИВ" – няма, "ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ" – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

РЕШЕНИЕ № 36/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Приема годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ОБЩИНСКИ ИМОТИ – ЕЛЕНА” ЕООД за 2009 година

На основание чл.21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, чл.7, ал.1, т.3 от Наредбата за упражняване правата на собственост на община Елена върху капитала в търговски дружества (ЕООД, ЕАД, ООД и АД), **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Приема отчета за дейността на „ОБЩИНСКИ ИМОТИ – ЕЛЕНА” ЕООД за 2009 година и задължава управителя в едномесечен срок да внесе в Общински съвет – Елена мерки за подобряване дейността на дружеството.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за приемане годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на МБАЛ „Д-Р ДИМИТЪР МОЛЛОВ – ЕЛЕНА” ЕООД за 2009 година:

1	СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ	"ЗА"
2	СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА	отсъства
3	ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ	"ЗА"
4	МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ	"ЗА"
5	ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ	"ЗА"
6	ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ	"ЗА"
7	АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА	"ЗА"
8	СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА	"ЗА"
9	КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ	"ЗА"
10	ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ	"ЗА"
11	ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА	"ЗА"
12	ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ	"ЗА"
13	ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ	"ЗА"
14	СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА	"ЗА"
15	РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА	"ЗА"
16	ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ	"ЗА"

Протокол № 6 от заседание на Общински съвет – Елена, проведено на 30.04.2010 г.

17 *МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА* "ЗА"

“ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

Р Е Ш Е Н И Е № 37/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Приема годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на МБАЛ „Д-Р ДИМИТЪР МОЛЛОВ – ЕЛЕНА” ЕООД за 2009 година

На основание чл.21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, чл.7, ал.1, т.3 от Наредбата за упражняване правата на собственост на община Елена върху капитала в търговски дружества /ЕООД, ЕАД, ООД и АД/, **Общински съвет – Елена**

Р Е Ш И :

1. Приема годишния отчет на МБАЛ „Д-Р ДИМИТЪР МОЛЛОВ – ЕЛЕНА” ЕООД за 2009 година и задължава управителя в едномесечен срок да внесе в Общински съвет – Елена мерки за подобряване дейността на дружеството.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев, помоли г-н Йордан Димитров на основание чл.37 от Закона за местното самоуправление и местната администрация да не участва при вземане на решението, след което на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за приемане годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „БУКОВЕЦ” ЕООД за 2009 година:

1	<i>СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ</i>	"ЗА"
2	<i>СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА</i>	<i>отсъства</i>
3	<i>ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ</i>	"ЗА"
4	<i>МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ</i>	"ЗА"
5	<i>ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ</i>	"ЗА"
6	<i>ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ</i>	"ЗА"
7	<i>АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА</i>	"ЗА"
8	<i>СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА</i>	"ЗА"
9	<i>КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ</i>	"ЗА"
10	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ</i>	"ЗА"
11	<i>ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА</i>	"ЗА"
12	<i>ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ</i>	"ЗА"
13	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ</i>	"ЗА"
14	<i>СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА</i>	"ЗА"
15	<i>РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА</i>	"ЗА"
16	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ</i>	<i>Не участва в гласуването</i>
17	<i>МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА</i>	"ЗА"

“ЗА” – 15, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

Р Е Ш Е Н И Е № 38/30.04.2010 г.

Протокол № 6 от заседание на Общински съвет – Елена, проведено на 30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Приема годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „БУКОВЕЦ” ЕООД за 2009 година

На основание чл.21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, чл.7, ал.1, т.3 от Наредбата за упражняване правата на собственост на община Елена върху капитала в търговски дружества /ЕООД, ЕАД, ООД и АД/, **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Приема годишния отчет за дейността на „БУКОВЕЦ” ЕООД за 2009 година и задължава управителя в едномесечен срок да внесе в Общински съвет – Елена мерки за подобряване дейността на дружеството.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за приемане годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „БАЛКАН” ЕООД за 2009 година:

1	<i>СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ</i>	”ЗА”
2	<i>СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА</i>	отсъства
3	<i>ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ</i>	”ЗА”
4	<i>МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ</i>	”ЗА”
5	<i>ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ</i>	”ЗА”
6	<i>ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ</i>	”ЗА”
7	<i>АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА</i>	”ЗА”
8	<i>СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА</i>	”ЗА”
9	<i>КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ</i>	”ЗА”
10	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ</i>	”ЗА”
11	<i>ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА</i>	”ЗА”
12	<i>ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ</i>	”ЗА”
13	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ</i>	”ЗА”
14	<i>СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА</i>	”ЗА”
15	<i>РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА</i>	”ЗА”
16	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ</i>	”ЗА”
17	<i>МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА</i>	”ЗА”

“ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

РЕШЕНИЕ № 39/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Приема годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „БАЛКАН” ЕООД за 2009 година

На основание чл.21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, чл.7, ал.1, т.3 от Наредбата за упражняване правата на собственост на община Елена върху капитала в търговски дружества /ЕООД, ЕАД, ООД и АД/, **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Приема годишния отчет за дейността на „БАЛКАН” ЕООД за 2009 година и задължава управителя в едномесечен срок да внесе в Общински съвет – Елена мерки за подобряване дейността на дружеството

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за приемане годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ЕЛЕНА АВТОТРАНСПОРТ” ЕООД за 2009 година:

1	<i>СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ</i>	”ЗА”
2	<i>СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА</i>	отсъства
3	<i>ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ</i>	”ЗА”
4	<i>МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ</i>	”ЗА”
5	<i>ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ</i>	”ЗА”
6	<i>ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ</i>	”ЗА”
7	<i>АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА</i>	”ЗА”
8	<i>СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА</i>	”ЗА”
9	<i>КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ</i>	”ЗА”
10	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ</i>	”ЗА”
11	<i>ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА</i>	”ЗА”
12	<i>ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ</i>	”ЗА”
13	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ</i>	”ЗА”
14	<i>СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА</i>	”ЗА”
15	<i>РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА</i>	”ЗА”
16	<i>ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ</i>	”ЗА”
17	<i>МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА</i>	”ЗА”

”ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

РЕШЕНИЕ № 40/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Приема годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ЕЛЕНА АВТОТРАНСПОРТ” ЕООД за 2009 година

На основание чл.21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, чл.7, ал.1, т.3 от Наредбата за упражняване правата на собственост на община Елена върху капитала в търговски дружества /ЕООД, ЕАД, ООД и АД/, **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Приема годишния отчет за дейността на „ЕЛЕНА – АВТОТРАНСПОРТ” ЕООД за 2009 година и задължава управителя в едномесечен срок да внесе в Общински съвет – Елена мерки за подобряване дейността на дружеството.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно

гласуване предложението за приемане годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ЕЛЕНСКИ БАЛКАН” ООД за 2009 година:

1	СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ	”ЗА”
2	СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА	отсъства
3	ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ	”ЗА”
4	МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ	”ЗА”
5	ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ	”ЗА”
6	ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ	”ЗА”
7	АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА	”ЗА”
8	СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА	”ЗА”
9	КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ	”ЗА”
10	ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ	”ЗА”
11	ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА	”ЗА”
12	ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ	”ЗА”
13	ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ	”ЗА”
14	СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА	”ЗА”
15	РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА	”ЗА”
16	ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ	”ЗА”
17	МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА	”ЗА”

“ЗА” – 16, “ПРОТИВ” – няма, “ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ” – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

РЕШЕНИЕ № 41/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Приема годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ЕЛЕНСКИ БАЛКАН” ООД за 2009 година

На основание чл.21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, чл.7, ал.1, т.3 от Наредбата за упражняване правата на собственост на община Елена върху капитала в търговски дружества /ЕООД, ЕАД, ООД и АД/, **Общински съвет – Елена**

РЕШИ:

1. Приема годишния отчет на „ЕЛЕНСКИ БАЛКАН” ООД за 2009 година и задължава управителя в едномесечен срок да внесе в Общински съвет – Елена мерки за подобряване дейността на дружеството.

Председателят на Общински съвет г-н Симеон Кънчев на основание чл.27, ал.5 от Закона за местното самоуправление и местната администрация подложи на поименно гласуване предложението за приемане годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ХОСПИС – ЕЛЕНА” ЕООД гр.Елена за 2009 година:

1	СИМЕОН СТОЯНОВ КЪНЧЕВ	”ЗА”
2	СНЕЖАНА СТЕФАНОВА КАПИНЧЕВА	отсъства
3	ЛАЗАР НИКОЛОВ КОСТОВ	”ЗА”
4	МИЛКО ЗДРАВКОВ МОЛЛОВ	”ЗА”
5	ГЕОРГИ ЙОРДАНОВ ПЕЕВ	”ЗА”
6	ХРИСТО КОСТАДИНОВ ИВАНОВ	”ЗА”
7	АНАСТАСИЯ ПЕТКОВА ТОНЕВА-ПЕЕВА	”ЗА”
8	СТЕФКА ПЕТКОВА КОСТАДИНОВА	”ЗА”

Протокол № 6 от заседание на Общински съвет – Елена, проведено на 30.04.2010 г.

9	КАЛИН ГЕОРГИЕВ КЪРШЕВ	"ЗА"
10	ЙОРДАН ИВАНОВ ВАСИЛЕВ	"ЗА"
11	ДИМКА ПЕТКОВА СТОЯНОВА	"ЗА"
12	ВАЛЕНТИН ВЛАДИМИРОВ ГУЦОВ	"ЗА"
13	ЙОРДАН ИВАНОВ ЙОРДАНОВ	"ЗА"
14	СТЕЛА ПЕТРОВА ГОРБАНОВА-ВАСИЛЕВА	"ЗА"
15	РОСИНКА НЕДЯЛКОВА ГЕОРГИЕВА	"ЗА"
16	ЙОРДАН ИВАНОВ ДИМИТРОВ	"ЗА"
17	МАГДАЛЕНА ЛЮБОМИРОВА БОРИСОВА	"ЗА"

"ЗА" – 16, "ПРОТИВ" – няма, "ВЪЗДЪРЖАЛИ СЕ" – няма. Приема се.

След проведеното гласуване **ОБЩНСКИ СЪВЕТ – ЕЛЕНА** взема следното

Р Е Ш Е Н И Е № 42/30.04.2010 г.

ОТНОСНО: Приема годишният финансово-счетоводен отчет и баланс на „ХОСПИС ЕЛЕНА” ЕООД гр.Елена за 2009 година

На основание чл.21, ал.1, т.8 от ЗМСМА, чл.7, ал.1, т.3 от Наредбата за упражняване правата на собственост на община Елена върху капитала в търговски дружества /ЕООД, ЕАД, ООД и АД/, **Общински съвет – Елена**

Р Е Ш И :

1. Приема отчета за дейността на „ХОСПИС – ЕЛЕНА” ЕООД гр.Елена за 2009 година и задължава управителя в едномесечен срок да внесе в Общински съвет – Елена мерки за подобряване дейността на дружеството.

Поради изчерпване на дневния ред Председателя на Общински съвет г-н Симеон Кънчев закри 6-то заседание на Общински съвет – Елена в 16.30 часа.

Препис от протокола се изпраща на Областен управител – Велико Търново, Районна прокуратура – Елена и Кмета на Община Елена за сведение.

СИМЕОН КЪНЧЕВ

Председател на

Общински съвет – Елена

Изготвил:

Станислава Кабакова

Гл. специалист ОбС